



Совет Безопасности

Distr.: General
17 March 2010
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 15 марта 2010 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам настоящим концептуальный документ для обсуждения в Совете Безопасности вопроса о влиянии незаконной торговли оружием на мир и безопасность в Центральной Африке (см. приложение)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эммануэль **Иссозе-Нгонде**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Габона
при Организации Объединенных Наций от 15 марта
2010 года на имя Генерального секретаря**

**Председательство в Совете Безопасности
(Габон, март 2010 года)**

**Обсуждение вопроса о влиянии незаконной торговли оружием
на мир и безопасность в Центральной Африке**

Концептуальный документ

Распространение стрелкового оружия и легких вооружений по-прежнему остается предметом серьезной озабоченности для международного сообщества. Следует приветствовать тот факт, что международное сообщество неизменно уделяет внимание этому вопросу, а также инициативы, предпринимаемые на глобальном, региональном, а также национальном уровнях.

Тем не менее необходимо признать, что это явление является фактором дестабилизации, который оказывает негативное влияние на государства-члены с точки зрения безопасности, с гуманитарной точки зрения и с точки зрения развития.

Безопасность

Это оружие используется в качестве инструмента для нарушения прав человека, в том числе в периоды мира, в частности в результате активизации деятельности преступных элементов и вооруженных банд, равно как и блокирующих дороги лиц и наемников.

Торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями является также следствием обострения кризисов и конфликтов, которые ставят под угрозу возможность обеспечения мира и безопасности.

Гуманитарная ситуация

Непосредственная угроза применения стрелкового оружия вынуждает миллионы людей покинуть свои родные места, что также приводит к увеличению числа беженцев и перемещенных лиц (Ангола, Габон, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Уганда и т.д.).

Применение стрелкового оружия способствует вербовке детей-солдат и сексуальному насилию в отношении женщин и девочек (резолюция 1888 (2009)).

Развитие

Наличие огромных запасов стрелкового оружия препятствует социально-экономическому развитию и является препятствием для реализации в Центральной Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В целях совместной борьбы с этой серьезной проблемой государства-члены провели в период с 9 по 21 июля 2001 года в Нью-Йорке первую Конференцию Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям. В ходе этой Конференции государства приняли «Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней».

После этой важной Конференции, которая положила начало соответствующей деятельности Генеральной Ассамблеи, были предприняты многочисленные инициативы как на глобальном, так и на региональном уровне.

Совет Безопасности также уделяет должное внимание этой проблеме. Следует также отметить действия Генерального секретаря и соответствующих департаментов Секретариата, подготавливавших конкретные предложения и проводивших соответствующие анализы, которые выносились на рассмотрение государств-членов.

Центральная Африка, являющаяся одним из тех регионов, на которые в особой степени влияет незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, со своей стороны, приняла конкретные меры в целях борьбы с негативными последствиями торговли этими вооружениями.

Меры, принимаемые странами субрегиона

Сознавая негативное влияние незаконной торговли оружием и стрелковыми вооружениями на мир и безопасность в своем субрегионе, страны Центральной Африки приняли меры укрепления доверия и создали механизмы обеспечения мира при содействии Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Они также приняли решение подготовить имеющий обязательную юридическую силу документ и разработать механизмы для его практической реализации с целью обеспечить на субрегиональном уровне контроль над стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами и любым оборудованием, которое могло бы использоваться для их производства.

Предварительный проект этого документа станет, в частности, предметом переговоров в рамках 30-го совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое будет проведено в Киншасе, Демократическая Республика Конго, с 26 по 30 апреля 2010 года.

Цели обсуждения

Под своим председательством Габон стремится к обеспечению того, чтобы Совет Безопасности принял во внимание эволюцию вопроса о незаконной торговле оружием в субрегионе и обсудил новые меры в целях более эффективного преодоления и ликвидации этого явления.

Мы планируем поощрять проведение более обстоятельных обсуждений относительно путей активизации осуществления мер, изложенных в Программе действий, принятой в июле 2001 года, в Международном документе об отслеживании и маркировке стрелкового оружия и легких воо-

ружений, а также в различных соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

В этой связи участникам предлагается внести конкретные предложения относительно путей:

- упрочения национальных и субрегиональных механизмов борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также мер укрепления доверия, например мер, принятых в рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в Центральной Африке;
- повышения транспарентности в вооружениях, в том числе путем создания субрегиональных регистров, включающих национальные запасы стрелкового оружия и легких вооружений;
- оказания государствам субрегиона помощи в осуществлении режимов эмбарго на поставки оружия, введенных решениями Совета Безопасности;
- укрепления потенциала Экономического сообщества центральноафриканских государств в области обеспечения мира и безопасности;
- продолжения обсуждений по мероприятиям, направленным на сокращение спроса на стрелковое оружие в целях обуздания негативных последствий распространения оружия на процесс развития, в частности на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Основанием для проведения данного обсуждения послужит заявление Председателя, в котором будут также предусмотрены последующие меры.

Принять участие в этом обсуждении были приглашены следующие региональные и субрегиональные организации: Африканский союз, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Межправительственный орган по вопросам развития и Европейский союз.
